

CONTRACT DE SERVICII
Nr. 6220/06.06.2025

I. PARTILE CONTRACTANTE

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și ale Hotărârii de Guvern nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, s-a încheiat prezentul contract de prestare servicii,

între:

1.1. CREART - CENTRUL DE CREAȚIE, ARTĂ ȘI TRADITIE AL MUNICIPIULUI BUCURESTI, cu sediul în Bucuresti, Str. Alexandru Lahovari, Nr. 7, Sector 1, cod fiscal 4266901, cont nr. RO57 TREZ 7015 010X XX01 1921, deschis la Trezoreria Sector 1, reprezentat prin **doamna Nicoleta Claudia Popa - Director**, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte,

Și

1.2. MELIOR VOYAGE S.R.L. -

Administrator, în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte, cu respectarea următoarelor clauze:

II. DEFINIȚII

2.1. - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) Contract** - reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale;
- b) Achizitor și Prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) servicii** - activități a caror prestare face obiectul contractului;
- e) produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care Prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;
- h) Act adițional**: document ce modifică termenii și condițiile contractului de servicii.

III. INTERPRETAREA CONTRACTULUI

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

IV. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1. Prin prezentul act, Prestatorul se obligă să furnizeze Achizitorului servicii de cazare la hotel și transferuri (cod CPV: 98341000-5 Servicii de cazare) în perioada 20–24.06.2025, pentru colectivul artistic participant la evenimentul denumit generic Festivalul Internațional de Folclor „Muzici și Tradiții în București”, Ediția a XV-a, 2025, respectiv să asigure cazare în București, la hotel Ibis Styles Bucharest Erbas (3 stele), precum și servicii de transfer aeroport–hotel–aeroport în zilele de 20 și 23.06.2025 și transport intern pentru 27 de persoane în zilele de 21 și 22.06.2025, conform Anexa nr. 1, la prezentul contract și în conformitate cu anunțul de atribuire SEAP nr. DA38282286, respectiv a ofertei financiare nr. 6105/05.06.2025, anexate prezentului contract.

4.2. Serviciile sus menționate sunt achiziționate cu ocazia organizării de către Primaria Municipiului București prin CREART– Centrul de Creație, Artă și Tradiție al Municipiului București, a evenimentului Festivalul Internațional de Folclor – „Muzici și Tradiții în București”, ediția a XV-a, în perioada 21-22.06.2025 pe Bulevardul Kiseleff, segmentul cuprins între Piața Victoriei și Strada Arh. Ion Mincu, din București (intrare liberă).

V. DURATA CONTRACTULUI

5.1. Prezentul contract este valabil începând cu data semnării sale și până cel târziu în data finalizării tuturor obligațiilor contractuale ce decurg din executarea sa, respectiv 24.06.2025.

5.2. Prezentul contract încetează să producă efecte de la data îndeplinirii, de către ambele părți contractante, a obligațiilor care le revin conform contractului.

VI. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

6.1. Documentele contractului sunt:

- a) documente aferente procedurii de achiziție publică – anexate;
- b) anunțuri de atribuire în SEAP nr. DA38282286 - anexat;
- c) oferta financiară nr. 6105/05.06.2025 – anexată;
- d) documente justificative Prestator.

VII. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

7.1. Prețul total convenit pentru îndeplinirea serviciilor menționate, astfel cum sunt enumerate în oferta financiară nr. 6105/05.06.2025, atașată, este de **71.937,34 lei, cu TVA inclus** (TVA de 9% pentru cazare și 19% pentru transport/transfer, conform legii). Prețul contractului este **firm și final**.

7.2. Plata serviciilor enumerate la cap. IV, alin. 4.1, se va efectua de către Achizitor prin ordin de plată în contul Prestatorului, în termen de maxim 30 zile de la prestarea serviciilor, după semnarea recepției de către părțile contractante, în baza facturii fiscale emise de acesta în limita valorii contractate, a diagramei de cazare, de situația de plată asumată de către ambele părți, precum și în funcție de finalizarea acestora.

7.3. Factura emisă de către Prestator pentru serviciile prestate va fi transmisă în sistemul național de factură electronică RO e-Factura, în conformitate cu prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 120/2021. Factura va cuprinde în mod obligatoriu toate elementele impuse de prevederile legale în vigoare.

VIII. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

8.1. Achizitorul se obligă:

- a) să asigure Prestatorului condiții de lucru corespunzătoare fiecărei etape în vederea îndeplinirii în bune condiții a serviciilor sus menționate, punând la dispoziția acestuia toate facilitățile de care dispune.
- b) să se implice activ prin reprezentanții săi pentru a rezolva toate problemele ce pot apărea pe întreaga durată de derulare a prezentului contract și de care depind îndeplinirea obligațiilor contractuale ale Prestatorului;
- c) să pună la dispoziția Prestatorului în limitele legale și în măsura în care le deține, orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului.
- d) să respecte structura serviciilor comandate, iar în cazul în care din motive independente de Achizitor, se reduce numărul de persoane ce urmează să fie cazate, să anunțe Prestatorul în cel mai scurt timp, în vederea modificărilor de ofertă, de către acesta din urmă;
- e) să recepționeze serviciile în termenul convenit în prezentul contract;
- f) să achite prețul serviciilor realizate/asigurate de către Prestator, în condițiile și la termenele stipulate/stabilite la cap. VII din prezentul contract.

8.2. Prestatorul se obligă:

- a) să presteze/asigure în folosul Achizitorului serviciile enumerate în oferta financiară nr. 6105/05.06.2025, atașată prezentului contract, respectiv servicii de cazare la hotel și transferuri (cod CPV: 98341000-5 Servicii de cazare), conform Anexei nr. 1 la prezentul contract și în conformitate cu anunțul de atribuire în SEAP nr. DA38282286, anexat prezentului contract.

- b) să asigure serviciile comandate de către Achizitor, conform comenzii transmise, în structura cerută, iar în cazul în care pe parcursul executării prezentului contract apar modificări, respectiv, se reduce sau se suplimentează numărul de persoane, să opereze în cel mai scurt timp posibil;
- c) să asigure, în vederea prestării serviciilor ce fac obiectul prezentului contract: informarea Beneficiarului despre orice situație de ordin tehnic și organizatoric cu care se confruntă pe parcursul derulării prezentului contract, propunând soluții cu privire la orice eventuale necesități de ordin tehnic sau de producție; persoanele de
- d) să presteze serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, în conformitate cu propunerea sa financiară, precum și în conformitate cu cerințele solicitate și indicațiile Achizitorului, în termenele prevăzute prin prezentul contract;
- e) să respecte întocmai prevederile legale în vigoare referitoare la măsurile de protecția muncii, PSI și protecția mediului, specifice activităților în domeniu, prin luarea măsurilor ce se impun în vederea îndeplinirii obiectului prezentului contract, precum și de protejare a personalului propriu și al Achizitorului/reprezentanților Achizitorului. Prestatorul este singurul răspunzător atât pentru siguranța propriilor angajați cât și a terților, Achizitorul fiind exonerat de orice responsabilitate în acest sens.
- f) să fie pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu solicitările Achizitorului, prevăzute în contract sau agreeate în scris de ambele părți prin reprezentanții pe proiect. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.
- g) să fie pe deplin răspunzător pentru exactitatea și legalitatea datelor înscrise în facturi și se obligă să restituie sumele încasate necuvenit și foloasele realizate aferente acestor sume, stabilite ca atare în urma controlului organelor abilitate (Curtea de Conturi, etc).
- h) să despăgubească Achizitorul împotriva oricăror reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea cerințelor Achizitorului.
- i) să se abțină de la orice conflict și să se adreseze direct conducerii Achizitorului pentru rezolvarea oricărei probleme conflictuale;
- j) să prezinte la încheierea prezentului contract sau la solicitarea Achizitorului (pe toată durata de desfășurare a acestuia, sau oricând solicita Achizitorul după finalizarea acestuia), toate contractele încheiate cu subcontractanții desemnați, lista subcontractanților, cu datele de recunoaștere a acestora cât și contractele încheiate cu aceștia se constituie anexe la contract (dacă este cazul);
- k) să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul act, fără să obțină în prealabil, acordul scris al Achizitorului.
- l) Prestatorul prin prezentul act declară faptul că își asumă răspunderea penală și civilă, cu privire la prestarea serviciilor enumerate în oferta nr. 6105/05.06.2025, Achizitorul, va fi astfel exonerat de orice răspundere (civilă, penală, materială, etc.), cu privire la serviciile aferente, în ansamblul sau pe toată durata de desfășurare a acestuia și până la stingerea tuturor obligațiilor rezultate ca urmare a contractării serviciilor aferente.

IX. CODUL DE CONDUITA

9.1. Prestatorul va acționa întotdeauna loial și imparțial și ca un consilier de încredere pentru Achizitor conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei sale, precum și cu respectarea confidențialității privind clauzele contractului.

9.2. În cazul în care Prestatorul, se oferă să dea, ori sunt de acord să ofere ori să dea, sau dau oricărei persoane, mită, bunuri în dar, facilități ori comisioane în scopul de a determina ori recompensa îndeplinirea ori neîndeplinirea oricărui act sau fapt privind prezentul contract sau orice alt contract încheiat cu Achizitorul, ori pentru a favoriza sau defavoriza orice persoană în legătură cu prezentul contract sau cu orice alt contract încheiat cu acesta, Achizitorul poate decide încetarea prezentului contract, fără a aduce atingere niciunui drept anterior dobândit de Prestator în baza prezentului contract.

9.3. Prestatorul se va abține să facă afirmații publice în legătură cu proiectul sau serviciile prestate fără să aibă aprobarea prealabilă a Achizitorului, precum și să participe în orice activități care sunt în conflict cu obligațiile sale contractuale în raport cu acesta. Pe perioada executării contractului, Prestatorul se obligă să nu aducă atingere obiceiurilor politice, culturale și religioase dominante în România, respectând totodată și drepturile omului.

9.4. Plățile către Prestator aferente contractului vor constitui singurul venit ori beneficiu ce poate deriva din prezentul contract și Prestatorul respectiv, personalul său salariat ori contractat, inclusiv conducerea sa, nu vor accepta nici un comision, discount, alocație, plată indirectă ori orice altă formă de retribuție în legătură cu sau pentru executarea obligațiilor din prezentul contract.

9.5. Prestatorul nu va avea nici un drept, direct sau indirect, la vreo redevență, facilități sau comision cu privire la orice bun sau procedeu brevetat sau protejat, utilizate în scopurile prezentului contract, fără aprobarea prealabilă în scris, a Achizitorului.

9.6. Prestatorul și personalul său salariat ori contractat de acesta vor respecta confidențialitatea, pe perioada executării prezentului contract, inclusiv pe perioada oricărei prelungiri a acestuia, precum și timp de 2 ani după încetarea acestuia. În acest sens, cu excepția cazului în care se obține acordul scris prealabil al Achizitorului, Prestatorul respectiv personalul său, salariat ori contractat de acesta, incluzând conducerea, nu vor comunica timp de 2 ani oricărei alte persoane sau entități, nici o informație referitoare la prezentul contract sau despre care au luat cunoștință în perioada derulării acestuia și nu vor face publică nici o informație referitoare la recomandările primite în cursul sau ca rezultat al derulării lui. Totodată, prestatorul respectiv personalul său salariat ori contractat de acesta nu vor utiliza în dauna achizitorului informațiile ce le-au fost furnizate sau rezultatul studiilor, testelor, cercetărilor desfășurate în cursul sau în scopul executării prezentului contract.

9.7. Prestatorul va fi exonerat de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

- a) informația era cunoscută prestatorului înainte ca ea să fi fost primită de la achizitor;
- b) prestatorul a fost obligat în mod legal să dezvăluie informația;
- c) informația a devenit publică printr-o altă modalitate (exp.: publicarea pe site-ul achizitorului).

9.8. Executarea prezentului contract nu generează sub nici o formă cheltuieli comerciale neuzuale. Dacă apar totuși astfel de cheltuieli achizitorul solicită încetarea prezentului contract. Sunt considerate cheltuieli comerciale neuzuale:

- a) comisioanele care nu sunt menționate în prezentul contract sau care nu rezultă dintr-un contract valabil încheiat referitor la prezentul contract,
- b) comisioanele care nu corespund unor servicii executate și legitime,
- c) comisioanele plătite unui destinatar care nu este în mod clar identificat sau
- d) comisioanele plătite unei persoane care potrivit tuturor aparențelor este o persoană interpusă.

9.9. Prestatorul furnizează achizitorului, la cerere, documente justificative cu privire la condițiile în care se execută prezentul contract. Achizitorul va efectua orice documentare sau cercetare la fața locului pe care o consideră necesară pentru strângerea de probe în cazul oricărei suspiciuni cu privire la existența unor cheltuieli comerciale neuzuale.

X. CONFLICTUL DE INTERESE

10.1. Prestatorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a prezentului contract. Conflictele de interese pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice ori de naționalitate, legăturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricăror alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării prezentului contract de servicii trebuie notificat în scris achizitorului, în termen de 2 zile de la apariția acestuia.

10.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Prestatorul se asigură că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Prestatorul înlocuiește, în termen de 3 zile de la constatarea conflictului de interese și fără vreo compensație din partea achizitorului, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

10.3. Prestatorul trebuie să evite orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu pe perioada derulării prezentului contract. În cazul în care prestatorul nu-și menține independența, achizitorul, fără afectarea dreptului acesteia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea deplin drept și cu efect imediat a prezentului contract.

10.4. Prestatorul nu are dreptul de a angaja, în scopul îndeplinirii prezentului contract, persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a candidaturilor/ofertelor depuse în cadrul aplicării procedurii de atribuire aferentă acestuia, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului, sub sancțiunea nulității contractului respectiv pentru cauză imorală.

XI. RECEPȚIE, INSPECȚII ȘI VERIFICĂRI

11.1. Achizitorul prin reprezentantul și/sau reprezentanții sai, are dreptul de a inspecta și verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili/verifica conformitatea acestora cu specificațiile enumerate/detaliate în propunerea financiară transmisă de către Prestator.

11.2. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat Prestatorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în timpul derulării contractului.

11.3. La primirea unei astfel de notificări, reclamații sau sesizări transmise prin e-mail sau fax, în caz de urgență și telefonic, Prestatorul se angajează să remedieze deficiența în termen de maxim 2 ore de la sesizare și fără costuri suplimentare pentru Achizitor.

11.4. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract, Achizitorul având obligația de a notifica Prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

XII. CLAUZE SPECIFICE

12.1. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

- a. Prestatorul are obligația de a începe executarea contractului conform clauzelor prezentului contract și a termelor stabilitate împreună cu Achizitorul.
- b. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului Prestatorul nu respecta termenul de prestare stabilit prin contract, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util Achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate se face cu acordul părților, prin act adițional.
- c. În afara cazului în care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului da dreptul Achizitorului de a solicita penalități Prestatorului.

12.2. Garanții

- a. Prestatorul răspunde direct față de Achizitor pentru orice pagubă produsă ca urmare a executării necorespunzătoare a serviciilor menționate în prezentul contract și detaliate în oferta financiară. Evaluarea pagubelor se va face de către Prestator și Achizitor prin reprezentanții lor legali, conform prevederilor legale.

XIII. MODIFICARI SI AMENDAMENTE

13.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, în condițiile prevăzute de legislația în vigoare, respectiv art. 221 din Legea 98/2016. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni, prin act adițional, adaptarea acelor clauze afectate de modificări ale legii.

13.2. În cazul în care executarea contractului de servicii este viciată de erori substanțiale, neregularități sau fraudă imputabile Prestatorului, Achizitorul poate să refuze efectuarea plăților sau poate proceda la recuperarea sumelor deja plătite, proporțional cu gravitatea viciilor, neregularităților sau fraudei.

13.3. Prestatorul și terții angrenați de acesta în executarea serviciilor ce fac obiectul acestui contract sunt în totalitate responsabili pentru eventualele vătămări, daune, inconveniente și/sau pierderi de orice fel provocate lor sau altor persoane în timpul sau ca urmare a prestării acestui contract sau ca urmare a oricărei acțiuni sau inacțiuni a Prestatorului/terților angrenați de el în implementarea contractului ce poate fi legată direct sau indirect de acest contract. Această răspundere a Prestatorului și terților angrenați de acesta în executarea serviciilor ce fac obiectul acestui contract se extinde inclusiv asupra terților nenominalizați de Prestator.

13.4. Prestatorul și terții angrenați de acesta în executarea serviciilor ce fac obiectul acestui contract sunt singurii responsabili pentru accidente de muncă, bolile profesionale, afecțiunile de orice fel care pot interveni ca urmare a derulării acestui contract.

XIV. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

14.1. În cazul în care din vina sa exclusivă Prestatorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract, Achizitorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu prevederile art. 4 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști, pentru fiecare zi de întârziere din suma totală a contractului aferentă serviciilor neprestate până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

14.2 În cazul în care Achizitorul nu își onorează obligațiile în termenul contractual convenit, acesta va fi obligat să plătească penalități sub formă de o sumă echivalentă cu 0,04% din valoarea plății neefectuate pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor, dar nu mai puțin decât dobânda legală penalizatoare, calculată conform Legii nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante.

14.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de drept și de a pretinde plata de daune-interese.

14.4. a) Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de servicii, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea acestuia ar fi contrară interesului public.

b) Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract și în situația în care alocarea resurselor financiare a fost sistată.

14.5. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru executarea serviciilor în conformitate cu solicitările Achizitorului, prevăzute în contract sau agreeate în scris de ambele părți. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului. Prestatorul va despăgubi Achizitorul pentru stricăciunile survenite în timpul executării serviciilor prevăzute în contract, cauzate exclusiv din vina sau neglijența sa și/sau a personalului acestuia. Costurile vor trebui dovedite cu documente justificative.

XV. CESIUNEA ȘI SUBCONTRACTAREA

15.1. Prestatorul trebuie să obțină acordul prealabil și scris al Achizitorului înainte de a subcontracta sau cesiona contractul, în totalitate sau parțial. Nerespectarea acestei obligații va atrage răspunderea pentru prejudiciile cauzate.

15.2. Chiar dacă Prestatorul cesionează sau subcontractează, rămâne responsabil pentru îndeplinirea obligațiilor din contract și va răspunde direct față de Achizitor pentru orice încălcare.

XVI. ÎNCETAREA CONTRACTULUI ȘI DENUNȚAREA UNILATERALĂ A PREZENTULUI CONTRACT

16.1. Presentul contract încetează în următoarele situații:

- a) părțile convin de comun acord încetarea contractului prin semnarea unui act adițional;
- b) la expirarea duratei contractului;
- c) prin reziliere, în condițiile clauzelor din prezentul contract, în cazul în care una dintre părți nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile contractuale;
- d) în cazul dizolvării, lichidării, falimentului, retragerii autorizației de funcționare a prestatorului;
- e) prin denunțare unilaterală în condițiile prevăzute la art. 222 alin. (2) și art. 223 alin. (1) din Legea 98/2016 privind achizițiile publice;
- f. cesionează drepturile și obligațiile sale, prevăzute în prezentul contract, fără a avea acordul celeilalte părți;
- g. își încalcă oricare dintre obligațiile sale după ce a fost avertizată de către cealaltă parte că o nouă încălcare a lor va atrage rezilierea contractului.

16.2. În situația rezilierii din cauza neexecutării/executării parțiale de către Prestator a obligațiilor contractuale, acesta va datora Achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

16.3. În situația în care executarea parțială a obligațiilor contractuale face imposibilă realizarea obiectului contractului în integralitatea sa, chiar dacă au fost recepționate o parte din servicii conform dispozițiilor legale, Prestatorul va datora Achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu întreaga valoare a obligațiilor contractuale stabilite prin contract.

16.4. Nerespectarea în mod repetat de către oricare parte a obligațiilor contractuale va fi adusă la cunoștință celeilalte părți prin notificări scrise și transmise, notificări care vor face referire la neîndeplinirea respectivă precum și la durata ei. Prin notificări se vor solicita justificări privind neîndeplinirea obligațiilor, pe care cealaltă parte este obligată să le furnizeze în termen de maxim 3 zile de la data primirii notificării.

16.5. Rezilierea prezentului contract nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

16.6. Părțile sunt de drept în întârziere prin simplul fapt al nerespectării clauzelor prezentului contract. Partea care nu și-a executat obligațiile va fi considerată în întârziere cu privire la executarea obligațiilor sale imediat după expirarea termenului contractual corespunzător îndeplinirii fiecărei obligații stabilite în contract, în conformitate cu art. 1523 și următoarele din Codul Civil.

16.7. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral prezentul contract, în cel mult 15 zile de la emiterea unor decizii ale Curții Europene de Justiție sau în cazul în care furnizorul se regăsește într-una dintre situațiile de excludere și/sau de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, sub condiția notificării Prestatorului în scris.

XVII. FORTA MAJORA

17.1. Niciuna dintre partile contractante nu raspunde de neexecutarea la termen sau/si de executarea in mod necorespunzator total sau partial a oricarei obligatii care ii revine in baza prezentului contract, daca neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a obligatiei respective a fost cauzata de forta majora, asa cum este definita de lege.

17.2. Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celeilalte parti, in termen de maximum 24 de ore producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.

17.3. Daca in termen de 48 de ore de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza, partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului contract tara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese.

XVIII. LITIGII

18.1. Părțile au convenit ca toate neînțelegerile privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

18.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa de instantelor competente.

XIX. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALA

19.1. Prestatorul nu va publica articole referitoare la serviciile care fac obiectul prezentului contract și nu va face referire la aceste servicii în cursul prestării altor servicii pentru terți și nu va divulga nicio informație furnizată de achizitor, fără acordul scris prealabil al acestuia.

19.2. Orice date elaborate de către Prestator sau de către personalul său salariat ori contractat în executarea prezentului contract de servicii, vor deveni proprietatea exclusivă a Achizitorului, dacă nu se prevede altfel. După încetarea prezentului contract de servicii Prestatorul va remite și preda toate aceste documente Achizitorului. Prestatorul nu va păstra copii ale acestor documente ori date și nu le va utiliza în scopuri care nu au legătură cu prezentul contract fără acordul scris prealabil al Achizitorului.

19.3. Orice rezultate ori drepturi, inclusiv drepturi de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală ori industrială, dobândite în executarea prezentului contract, vor fi proprietatea exclusivă a Achizitorului, care le va putea utiliza, publica, cesiona ori transfera așa cum va considera de cuviință, fără limitare geografică ori de altă natură, cu excepția situațiilor în care există deja asemenea drepturi de proprietate intelectuală ori industrială.

19.4. Prestatorul este răspunzător în mod exclusiv de îndeplinirea obligațiilor prevăzute în legislația în vigoare cu privire la protecția datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date.

XX. CLAUZA DE CONFIDENTIALITATE

20.1. Partile se obliga sa pastreze confidentialitatea prevederilor prezentului contract si a informatiilor primite pe parcursul derularii contractului, atat pe perioada derularii, cat si ulterior incetarii acestuia. In cazul in care prin nerespectarea clauzei de confidentialitate de catre oricare dintre parti, se produce un prejudiciu celeilalte parti, partea in culpa va putea fi obligata la plata de daune interese, in cunatum egal cu valoarea prejudiciului creat.

XXI. CLAUZE CU PRIVIRE LA PROTECTIA DATELOR CE AU CARACTER PERSONAL

21.1. Părțile declara ca sunt de acord cu prelucrarea, stocarea și utilizarea datelor ce au caracter personal din cuprinsul prezentului contract conform Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor ce au caracter personal și privind libera circulație a acestor date în sensul inițierii și derulării de raporturi juridice între acestea inclusiv în vederea îmbunătățirii modului de comunicare prin intermediul poștei electronice, pentru comunicarea operativă și eficientă a informațiilor necesare.

21.2. Părțile contractante se obligă să respecte și să aplice întocmai prevederile legale privind prelucrarea datelor ce au caracter personal, a Regulamentul UE 2016/679 ("GDPR") pe toata durata derulării acestuia inclusiv cu privire la persoana desemnată, Prestatorului.

XXII. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

22.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

XXIII. NOTIFICARI

23.1. În accepiunea partilor contractante, orice notificare adresata de una dintre acestea celeilalte este valabil indeplinita daca va fi transmisa la adresa/sediul prevazut in partea introductiva a prezentului contract.

23.2. În cazul în care notificarea se face pe cale postală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se considera primită de destinatar la data menționată de oficiul postal primitor pe aceasta confirmare.

23.3. Comunicările între părți se pot efectua și prin fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii documentului.

23.4. În cazul în care expeditorul solicită confirmare de primire, aceasta trebuie să indice această cerință în comunicarea sa și să solicite o astfel de dovadă de primire ori de câte ori există un termen limită pentru primirea comunicării. În orice caz, expeditorul ia toate măsurile necesare pentru a asigura primirea la timp și în termen a comunicării sale.

23.5. Orice document (dispoziție, adresă, propunere, înregistrare, Proces-Verbal de Recepție, notificare și altele) întocmit în cadrul contractului, este realizat și transmis, în scris, într-o formă ce poate fi citită, reprodușă și înregistrată.

23.6. Orice comunicare făcută de una dintre Părți va fi considerată primită:

(i) la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una dintre Părți,

(ii) la momentul primirii de către destinatar, în cazul trimiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire,

(iii) la momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin fax sau e-mail (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată primită la prima oră a zilei lucrătoare următoare).

23.7. Părțile declară că sunt de acord că nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilite în prezentul Contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

23.8. În orice situație în care este necesară emiterea de notificări, înștiințări, instrucțiuni sau alte forme de comunicare de către una dintre Părți, dacă nu este specificat altfel, aceste comunicări vor fi redactate în limba Contractului și nu vor fi reținute sau întârziate în mod nejustificat.

23.9. Nicio modificare a datelor de contact prevăzute în prezentul Contract nu este opozabilă celeilalte Părți, decât în cazul în care a fost notificată în prealabil.

23.10. Notificarile verbale nu se iau în considerare de nici una dintre parti, daca nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitatile prevazute la alineatele precedente.

XXIV. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

24.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

XXV. CLAUZE FINALE

25.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între partile contractante.

25.2. Prezentul contract reprezintă vointa partilor și înlocuiește orice alte înțelegeri verbale anterioare sau ulterioare încheierii lui.

25.3. Semnatarii prezentului contract declară că au toate autorizațiile și/sau împuternicirile necesare în conformitate cu legea română și actele constitutive ale societăților pe care le reprezintă pentru semnarea prezentului contract.

25.4. Acest contract reprezintă întregul acord și înțelegerea finală dintre părți și înlocuiește orice alte declarații, comunicări și înțelegeri scrise sau verbale, precedente sau contemporane între părți cu privire la obiectul acestuia.

25.5. Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile Noului Cod Civil.

25.6. Contractul are caracter de document public. Accesul persoanelor la informațiile menționate în acesta se realizează cu respectarea termenelor și procedurilor prevăzute de Legea nr. 544/2001 privind liberul acces la informațiile de interes public

25.7. Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de două exemplare, ambele cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte, astăzi, 06.06.2025, data semnării lui.

ACHIZITOR
CREART - CENTRUL DE CREAȚIE, ARTĂ ȘI
TRADITIE AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

PRESTATOR
MELIOR VOYAGE S.R.L.

D
N

D
Li

C
Ci

R
Ri

Ci



Administrator, _____

CENTRALIZATOR CAZARE

Nr. Crt.	Perioada cazare	Nr. Pers.	Numar camere single	Numar camere duble	Tip cameră	Nr. Nopti
1	20.06. - 23.06.2025	27		13	Duble (late check- out)	3
	20.06 - 24.06.2025		1		Single	4
2	20.06. - 23.06.2025	31		15	Duble	3
	20.06 - 24.06.2025		1		Single	4
3	20.06 - 22.06. 2025	16		6	Dubla	2
			4		Single	2
	TOTAL	74	6	34		

- 1) Transfer aeroport – hotel – aeroport pentru 27 persoane, în perioada 20.06 – 23.06.2025:
 - Sosire la București – Aeroportul Henri Coandă, 20 iunie 2025, ora 14:05
 - Plecare de la București – Aeroportul Henri Coandă, 23 iunie 2025, ora 20:50
- 2) Transport intern pentru 27 persoane, în zilele de 21 și 22 iunie 2025:
 - traseu hotel – Șoseaua Kiseleff – hotel
 - transport spre diverse atracții
 - locația pentru servirea prânzului și cinei:
 - Sâmbătă, între orele 12:00 – 01:00
 - Duminică, între orele 10:00 – 23:00
- 3) Parcare pentru 2 autocare, în perioada 20.06 – 23.06.2025

ACHIZITOR

CREART - CENTRUL DE CREAȚIE, ARTĂ ȘI TRADITIE AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

Di
Nic

Di
Lil

Co
Cri

Re
Rai

Co

PRESTATOR

MELIOR VOYAGE S.R.L.